

Dejan R. Popovic, dipl. inz.
Beograd, Stevana Sremca 18

REPUBLICKA AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE KOMUNIKACIJE
Mirko Burazor
Beograd, Visnjiceva 8

Predmet: Mišljenje o nacrtu *Pravilnika o obavezama operatora usluga sa dodatnom vrednošću*

V e z a : Javne konsultacije o nacrtu *Pravilnika o obavezama operatora usluga sa dodatnom vrednošću* (internet strana RATEL-a od 13.7.2011)

Postovani kolega,

1. Posto o uslugama sa dodatnom vrednoscu nisam nista do sada znao, prvo sam u Zakonu o elektronskim komunikacijama (ZEK) potrazio definiciju ovog izraza, a zatim i materijalne odredbe u kojima se on upotrebljava.

2. Pod pojmom "*usluga sa dodatnom vrednoscu*" u smislu clana 4. tacka 53. ZEK-a podrazumeva se usluga koja zahteva obradu podataka o saobracaju ili podataka o lokaciji koji nisu podaci o saobracaju, izvan opsega neophodnog za prenos komunikacije ili za obracun i naplatu troskova.

Napomena - Ovaj pojam i njegova definicija preuzrti su iz clana 2. stav 2. tacka (g) Direktive o obradi podataka o licnosti i zastiti privatnosti u elektronskom komunikacionom sektoru (2002/58/EC, 2009/136/EC). To sam zakljucio po tautoloskoj konstrukciji "*prenos komunikacije*" (komunikacija je prenos informacije, osim u ovoj direktivi u kojoj je komunikacija pogresno definisana kao svaka informacija koja se razmenjuje ili prenosi izmedju...).

3. Tvorcu ZEK-a nije odgovaralo da izraz "*usluga sa dodatnom vrednoscu*" upotrebljava u odredbama Glave XVII (o tajnosti elektronskih komunikacija, zakonitom presretanju i zadržavanju podataka), kao u pomenutoj EU direktivi, vec ga je, iz nepoznatog razloga, upotrebio u Glavi XV (o zastiti prava korisnika i pretplatnika), i to u "razbacanim" ovlascujucim odredbama clana 108 (o uslugama sa dodatnom vrednoscu), i materijalnim odredbama clana 122 (o obradi podataka o saobracaju) i clana 123 (o obradi podataka o lokaciji).

4. Medjutim, definicija "*usluge sa dodatnom vrednoscu*" iz nacrtu ovog pravilnika nema blage veze sa navedenom definicijom ovog pojma iz ZEK-a.

Naime, po clanu 2. nacrtu ovog pravilnika, "*usluga sa dodatnom vrednoscu*" predstavlja uslugu koju pruza operator usluge sa dodatnom vrednoscu samostalno ili u saradnji sa pruzaocem sadržaja usluge sa dodatnom vrednoscu, povezan sa medijima (elektronskim i stampanim) koji takvoj elektronskoj komunikacionoj usluzi dodaju novu vrednost koja se naplacuje uz ovu uslugu. S druge strane, "*operator usluge sa dodatnom vrednoscu*" je pravno

lice koje pruža uslugu sa dodatnom vrednošću ili pružaocu sadržaja usluge sa dodatnom vrednošću obezbeđuje tehničke uslove za pružanje te usluge. Ukratko: UDV je usluga koju pruža operator UDV, a operator UDV je lice koje pruža UDV. Neverovatno!

5. Predmet uređivanja nacrtava ovog pravilnika (član 1), u skladu sa definicijom "usluge sa dodatnom vrednošću" iz ZEK-a, trebalo bi da je prvenstveno obrada podataka o saobraćaju i podataka o lokaciji. Međutim, u nastavku teksta ta obrada bliže je razradjena sa dva kratka čl. 29. i 30, znatno kraća od istoimenih čl. 122. i 123. ZEK-a i čl. 6. i 9. pomenute EU direktive. Apsurdno. Dalje više nisam ni citao jer ništa nisam shvatao

7. S obzirom na sve gore navedeno, čini se da nema smisla i potrebe donositi ovaj pravilnik. Jer, i na osnovu člana 38. stav 9. tačka 1. ranijeg Zakona o telekomunikacijama, nije imalo smisla i potrebe donositi pravilnik o uslugama sa dodatnom vrednošću.

Iskreno,
Dejan Popovic

Beograd, 14. jul 2011.

P. S. 1 - Do sad nisu klasifikovani ni osnovne (elektronske komunikacione) usluge, a o (elektronskim komunikacionim) uslugama sa dodatnom vrednošću nema ni reči (npr. na internet strani "Telekoma Srbija". Zasto?). Izgleda da su ove usluge bile aktuelne (u modi) pre 20-ak godina?

P. S. 2 - Sve što sam uspeo da pronadjem na Internetu nalazi se u sledecim "vezama":

http://www.mobilein.com/what_is_a_VAS.htm

<http://www.wisageek.com/what-are-value-added-services.htm>

http://www.itvdictionary.com/definitions/value-added_services_definition.html